ENDROIT - *LOCATION*: Aréna Bruno-Verret - Standard | VILLE - *TOWN*: ST-ÉTIENNE DE LAUZON | DATE: 15 oct 17 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 4060 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CASCADES ÉLITE

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
60	ALEX FORTIN G						
70	THOMAS BLOUIN * G						
19	JAKOB CARPENTIER						
61	ETIENNE BEAUDOIN						
62	JEREMIE MINVILLE						
63	CÉDRIC TARDIF						
64	LEANDRE MERCIER						
65	LOÏC GOSSELIN						
66	JÉRÉMY LEFEBVRE						
67	THOMAS DUMONT						
68	ALEXIS MINVILLE						
71	MARC-ANTOINE PICARD						
72	THOMAS XAVIER HAMEL						
73	DEREK LEMIEUX						
74	BENJAMIN LÉVESQUE						
75	MATHIS GRIMARD						
76	THÉO ST-ONGE						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	OLIVIER GUÉRARD G						
33	JÉRÉMIE BÉGIN * G		45	52	54	01:55	1
38	ZACHARY MARQUIS-LAFLAMME		80	45	48	04:06	1
45	JÉROME NADEAU		50	52	60	05:51	1
46	ANTHONY LAVOIE		45			07:23	1
48	JUSTIN DUFOUR		38	60		01:53	2
50	ZACKARY LAMONTAGNE		59			05:06	2
52	EMILE CÔTÉ		80	38	60	06:52	2
54	JONATHAN FAUCHON		54	58	59	08:15	2
56	SAMUEL VIGNEAULT		60	80	38	13:23	2
58	THOMAS GAUTHIER		59	46	58	13:54	2
59	VINCENT BOULET		46	54		09:55	3
60	NATHANIEL AUBERT		45	46		13:08	3
80	RYAN GUDERNATSCH						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
76	A25	00:29	1
73	A22	08:53	1
66	A39	02:35	2
76	A39	05:55	2
73	A39	09:44	2
72	A39	14:37	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
45	A39	12:06	1
46	A52	08:37	2
80	A55	05:00	3
46	A53	13:51	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
SAMUEL FAILLE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	FRANCIS LATERREUI
ALEXANDRE LABONTÉ	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JACQUES NADEAU
SYLVAIN GRIMARD	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	SIMON LABRECQUE
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	22	0	6			0	2	0		0	4	70
	23	0	6			0		0	6	0		60

	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	33		0		0		0			0	0	45
	01		0		0		0			0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	0	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	12	DÉBUT / *START* 12:00:00 — FIN / *END* 13:23:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MAXIME ROUSSEL			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* CHRISTOPHE PICHÉ			
			ARBITRE *REFEREE* CHRISTOPHER VEILLEUX			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE